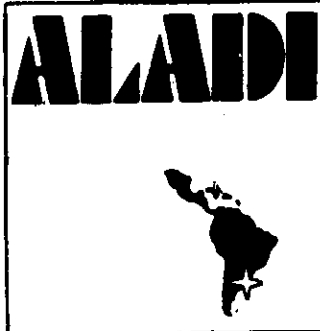




Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL DE RENEGOCIACION DE LAS PREFERENCIAS OTORGADAS EN EL PERIODO 1962/1980 SUSCRITO ENTRE BRASIL Y PERU (ACUERDO No. 12)

Décimo Protocolo Adicional

ALADI/AAP.R/12.10
4 de mayo de 1989

Los Plenipotenciarios de la República Federativa del Brasil y de la República del Perú, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron depositados en la Secretaría General de la Asociación, otorgados en buena y debida forma, atendiendo a lo dispuesto en el artículo 28 del Acuerdo de "Renegociación de las preferencias otorgadas en el período 1962/1980" (Acuerdo no. 12), convienen prorrogar su vigencia por tres años contados a partir del 1.º de mayo de 1989, renovables automáticamente por un nuevo trienio, salvo manifestación en contrario de alguno de sus signatarios formulada con noventa días de anticipación al vencimiento de la prórroga acordada en el presente Protocolo.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los veintiún días del mes de abril de mil novecientos ochenta y nueve, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

Rubens Antonio Barbosa

Por el Gobierno de la República del Perú:

Eduardo Ponce Vivanco

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE RENEGOCIAÇÃO DAS PREFERÊNCIAS OUTORGADAS NO PERÍODO 1962/1980, SUBSCRITO ENTRE O BRASIL E O PERU (ACORDO No. 12)

ALADI/AAP.R/12.10
4 de mayo de 1989

Décimo Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República Federativa do Brasil e da República do Peru, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes depositados na Secretaria-Geral da Associação, outorgados em boa e devida forma, atendendo o disposto no artigo 28 do Acordo de "Renegociação das preferências outorgadas no período 1962/1980" (Acordo no. 12), convêm em prorrogar sua vigência por três anos contados a partir de 10. de maio de 1989, renováveis automaticamente por um novo triênio, salvo manifestação em contrário de algum de seus signatários, feitas com noventa dias de antecipação ao vencimento da prorrogação acordada no presente Protocolo.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FE DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevideu, aos vinte e um dias do mês de abril de mil novecentos e noventa e nove, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

Rubens Antonio Barbosa

Pelo Governo da República do Peru:

Eduardo Ponce Vivanco